

Saken

Överklagande av den dom som förstainstansrätten (tredje avdelningen) meddelade den 4 september 2009 i mål T-211/05, Republiken Italien mot kommissionen, vari förstainstansrätten ogillade talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2006/261/EG av den 16 mars 2005 om stödordning C 8/2004 (f.d. NN 164/2003) som Italien har genomfört till förmån för företag som nyligen har börsnoterats (EUT L 94, 2006, s. 42).

Domslut

- 1) Överklagandet ogillas.
- 2) Republiken Italien ska bära rättegångskostnaderna.
- 3) Republiken Finland ska bära sina egna rättegångskostnader.

Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 24 november 2011 – Kommissionen mot Italien

(mål C-379/10)

”Fördragsbrott — Den allmänna principen om medlemsstaternas ansvar för överträdelse av unionsrätten av en nationell domstol som dömer i sista instans — Allt ansvar för staten för skada som kan tillskrivas en domstol som dömer i sista instans är uteslutet när överträdelsen är hänförlig till en tolkning av rättsregler eller till en bedömning av faktiska omständigheter eller bevisvärdering — Ansvar för staten begränsas enligt den nationella lagstiftaren till enbart fall där en sådan domstol vållat skadan uppsåtligen eller av grov oaktsamhet”

Unionsrätt — Enskildas rättigheter — Medlemsstats överträdelse — Skyldighet att ersätta skada som förorsakats enskilda — Villkor när överträdelsen kan tillskrivas en högsta domstol — Uppenbar överträdelse — Ansvar begränsas enligt nationell lagstiftning enbart till fall där skadan vållats uppsåtligen eller av grov oaktsamhet — Otillåtet (se punkterna 40–42, 46, 48 och domslutet)

Saken

Fördragsbrott – Åsidosättande av den allmänna principen om medlemsstaternas ansvar för överträdelser av unionsrätten som kan tillskrivas en nationell domstol som dömer i sista instans – Ansvar endast vid uppsåt eller grov oaktsamhet.

Domslut

- 1) Republiken Italien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt den allmänna principen om medlemsstaternas ansvar för överträdelse av unionsrätten av en av medlemsstatens domstolar som dömer i sista instans
 - genom att allt ansvar för den italienska staten för skada som har vållats enskilda genom en sådan överträdelse av unionsrätten som kan tillskrivas en domstol som dömer i sista instans är uteslutet, när överträdelsen är hänförlig till den domstolens tolkning av rättsregler eller en bedömning av faktiska omständigheter eller bevisvärdering, och
 - genom att och sådant ansvar begränsas enbart till fall där domstolen vållat skadan uppsåtligen eller av grov oaktsamhet,

enligt artikel 2.1 och 2.2 i lag nr 117 av den 13 april 1988 om ersättning för skada som uppstått vid utövandet av dömande verksamhet och domstolars

civilrättsliga ansvar (legge n. 117 [sul] risarcimento dei danni cagionati nell' esercizio delle funzioni giudiziarie e responsabilità civile dei magistrati).

- 2) Republiken Italien ska ersätta rättegångskostnaderna.

**Domstolens beslut (åttonde avdelningen) av den 29 november 2011 –
Tresplain Investment mot harmoniseringsbyrån**

(mål C-76/11 P)

”Överklagande — Gemenskapsvarumärken — Förordning (EG) nr 40/94 — Artikel 8.4 och artikel 52.1 c — Det gemenskapsrättsliga figurmärket Golden Elephant Brand — Ansökan om ogiltigförklaring med hänvisning till det nationella icke-registrerade figurmärket GOLDEN ELEPHANT — Hänvisning till nationell rätt avseende det äldre varumärket — Talan enligt common law för orättmätig användning (action for passing off)”

1. *Överklagande — Grunder — Grund som åberopas för första gången i ett överklagande — Avvisning (se punkt 53)*
2. *Överklagande — Grunder — Felaktig bedömning av de faktiska omständigheterna och bevisningen — Avvisning — Tribunalens kontroll av faktiska upplysningar och bevisning — Ej möjlig utom vid missuppfattning (Artikel 256.1 FEUF; domstolens stadga, artikel 58 första stycket) (se punkt 73)*

Saken

Överklagande av tribunalens dom av den 9 december 2010 (åttonde avdelningen) i mål T-303/08, Tresplain Investments mot harmoniseringsbyrån – Hoo Hing, i vilken tribunalen ogillade en talan om ogiltigförklaring som väckts av sökanden för